... in fünf Minuten geht das Schiff ...

Novelle

von

Liam O'Flaherty

Es war an einem Juninachmittag. Die Sonne brannte wie ein Feuerball auf das Städtchen Kilmurrage, und alle Leute liefen schwitzend und schimpfend herum. Weit draußen im Westen der Stadt lag das Haus des abgedankten Polizeiinspektors, vor der Sonne geschützt, am Strand. Sie brannte wohl heftig auf die Rückwand, aber die Vorderfront war der See zugekehrt und lag im Schatten. Der frühere Polizeiinspektor war ein Mann von Geschmack und Ordnungsliebe und hatte alles an seinem Hause auf das behaglichste gestaltet. An der Veranda, deren Dach auf vier Säulen ruhte, wuchsen Efeu, Rosen und immergrüne Bäume. Der Garten, der von einer niederen Betonmauer eingezäunt war, wies gutgepflegte Beete auf, und alle Beete standen in voller Blüte. Es lief ein kleiner Weg mitten durch den Garten, der mit braunen, gelben und schwarzen Steinchen bestreut war. Und nur durch die Straße und den abfallenden Strand aus buntschillerndem Sand von dem Garten getrennt, murmelte und plätscherte die See, über die eine leichte Brise strich.

Das Paar aber, das auf der Veranda vor den Eßzimmerfenstern auf Klappstühlen saß, schien sich durchaus nicht bewußt zu sein, wie gut man es hier an solch heißen Tagen hatte. Die berauschenden Düfte von Blumen und der See, die ihnen von dem leisen Sommerwind zugeweht wurden, schienen sie eher melancholisch zu stimmen. Das Mädchen, das rechts saß, Josephine Johnson, die Tochter des Polizeiinspektors, weinte sogar. Sie saß so tief im Stuhl, daß ihre Knie hochstanden, sie hatte den Kopf in den Schoß gesenkt und hielt mit beiden Händen ein Taschentuch vor die Augen. Ihr Körper bebte vor Schluchzen. Links von ihr saß George O'Neill, der Sohn des größten Krämers in Kilmurrage, Student der Medizin in Dublin, im letzten Semester. Er weinte nicht, schnaubte sich aber heftig die Nase, wobei sein Gesicht, schon von Natur hochrot, von der Anstrengung fast zu bersten drohte. Sein langer, dicker, wohlgenährter Körper quoll von allen Seiten über den Stuhl hinaus, wie ein schlecht eingewickeltes Paket. Offensichtlich war er im Begriff,

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id35821643X-19320100/94 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG UNIVERSITÄT ERFURT